

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 176 678 165 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Hyojin Yoon Hyojin Yoon 1401, Building 203, 61-7, Suyeong-ro, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup, Ubang IU Shell Complex 2)				Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 18297	
				TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4899-3728
						1		USD4. 57	FAX 010-4899-3728
						1		USD4. 23	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value				980 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先		Hyojin Yoon Hyojin Yoon 1401, Building 203, 61-7, Suyeong-ro, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup, Ubang IU Shell Complex 2)					
ご依頼主	JAPAN		Postal Code 18297					
135-0064	Country KOREA							
TEL +82-70-8094-1892	FAX	TEL010-4899-3728		FAX 010-4899-3728				
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Health food			1		USD4.57	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈用品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍	梱包費 (円)	送料 (円)
Health food			1		USD4.23		粗重量 (Gross Weight) (円)	合計 (円) (Postage)
							日本円換算額合計 (円)	支払日付印 Date Stamp
	No commercial value for customs purpose only.					880		


☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。
 * E N 1 7 6 6 7 8 1 6 5 J P *
 10年保存
 受付局控